

Paratext_8_1-2_Contenu

Paratext 8

Manuel de cours : Étapes 1 & 2 : (Français)

Contenu

: Introduction du Cours^[1]

- 1: Introduction^[2]
 - 1.1: But^[3]
 - 1.2: Objectifs^[4]
 - 1.3: Plan du cours^[5] : Étape 1 : Première ébauche^[6]
- 2: OB : Organisation du bureau^[7]
 - 2.1: Lancer le programme Paratext^[8]
 - 2.2: Ouvrir une disposition des fenêtres^[9]
 - 2.3: Créer une nouvelle disposition^[10]
 - 2.3.1: Ouvrir et arranger les fenêtres^[11]
 - 2.3.2: Enregistrer une disposition des fenêtres^[12]
 - 2.4: Supprimer une disposition des fenêtres^[13]
 - 2.5: Ouvrir Projet/Ressource en collection de textes^[14]
 - 2.6: Ouvrir un dictionnaire^[15]
 - 2.7: Faire une liste de versets avec un terme dans le texte source^[16]
 - 2.8: Bilan^[17]
- 3: PP1 : Plan et progrès du projet^[18]
 - 3.1: Vérifier que votre projet est actif^[19]
 - 3.2: Afficher les tâches à faire^[20]
 - 3.3: Identifier la prochaine tâche à faire^[21]
 - 3.4: Marquer une tâche comme achevée^[22]
 - 3.4.1: Marquer une tâche de livre comme terminée^[23]
 - 3.4.2: Marquer une tâche de chapitre comme terminée^[24]
 - 3.5: Vérifications^[25]
 - 3.5.1: Vérifications - paramétrage requis (Administrateur)^[26]
 - 3.5.2: Vérifications - erreurs^[27]
- 4: SD : Saisie des données^[28]
 - 4.1: Naviguer vers une référence biblique^[29]
 - 4.2: Vérifier que le projet est modifiable^[30]
 - 4.3: Changer l'affichage^[31]
 - 4.4: Taper les caractères spéciaux^[32]
 - 4.5: Ajouter texte d'une autre catégorie - titre ou introduction^[33]
 - 4.6: Ajouter des marqueurs de paragraphe^[34]
 - 4.7: Enregistrer votre travail^[35]
 - 4.8: Insérer une Note de bas de page^[36]
 - 4.9: Envoyer/Recevoir vers Internet^[37]
 - 4.10: Envoyer/Recevoir à une clé pour sauvegarder^[38]
 - 4.11: Envoyer/Recevoir encore^[39]
 - 4.12: Déplacer votre curseur rapidement^[40]
 - 4.13: Bilan : Complétez les champs vides :^[41]
- 5: GL : Glossaire^[42]
 - 5.1: Ouvrir l'outil termes bibliques^[43]

- 5.2: Ajouter une entrée^[44]
- 5.3: Lier une entrée existante^[45]
- 5.4: Afficher le glossaire^[46]
- 5.5: Modifier une entrée – dans le livre GLO^[47]
- 5.6: Modifier une entrée – dans les termes bibliques^[48]
- 5.7: Ajouter un terme biblique^[49]
- 5.8: Bilan^[50]
- 6: VT1 : Vérifications de base^[51]
 - 6.1: Vérifications avec plan de projet^[52]
 - 6.2: Faire les vérifications manuellement^[53]
 - 6.2.1: Vérification des « Chapitres/ Versets »^[54]
 - 6.2.2: Vérification des « Marqueurs »^[55]
- 7: PP2 : Avancement de projet^[56]
 - 7.1: S'assurer le progrès du plan est à jour^[57]
 - 7.2: Modifier une affectation^[58]
 - 7.3: Produisez un rapport sur l'état d'avancement^[59]
 - 7.4: Voir les courbes de progression^[60]: Étape 2 : Vérification par l'équipe^[61]
- 8: NP : Noms propres^[62]
 - 8.1: Lancer l'outil Termes bibliques^[63]
 - 8.1.1: Ouvrir la liste de termes^[64]
 - 8.1.2: Choisir le texte de référence comme texte comparative^[65]
 - 8.1.3: Modifier divers paramètres^[66]
 - 8.1.4: Définir un filtre pour les noms propres^[67]
 - 8.2: Modifier noms propres^[68]
 - 8.2.1: Entrer les modifications des lettres individuelles (ou des groupes de lettres)^[69]
 - 8.2.2: Puis réviser les noms propres (à droite) l'un après l'autre^[70]
 - 8.3: Vérifier que votre texte est cohérent^[71]
 - 8.4: Ajouter l'équivalent (c.-à-d. le nom utilisé dans votre texte)^[72]
 - 8.5: Traiter des versets qui n'ont pas le nom dans la traduction^[73]
 - 8.6: Bilan^[74]
- 9: VO : Vérification de l'orthographe^[75]
 - 9.1: Configurer la liste de mots^[76]
 - 9.1.1: Approuver l'orthographe des mots fréquents^[77]
 - 9.1.2: Vérifier les mots que Paratext pense être erronés^[78]
 - 9.1.3: Vérifier les mots qui se ressemblent beaucoup dans l'écriture^[79]
 - 9.2: Vérifier l'orthographe — dans le texte^[80]
 - 9.3: Corrections des erreurs^[81]
 - 9.4: Vérifier l'orthographe du livre actuel^[82]
 - 9.5: Vérification d'orthographe dans la liste de mots^[83]
 - 9.5.1: Utiliser les nouvelles vérifications^[84]
 - 9.5.2: Toutes les vérifications^[85]
 - 9.5.3: Majuscules manquantes^[86]
 - 9.5.4: Faute de frappe d'un caractère unique^[87]
 - 9.5.5: Combinaisons caractères non habituelles^[88]
 - 9.5.6: Erreurs de signes diacritiques^[89]
 - 9.5.7: Fautes de frappe habituelles^[90]
 - 9.5.8: Morphologie inconnue^[91]

- 9.5.9: Rechercher des mots mal liés ou mal divisés^[92]
 - 9.5.10: Corriger un mot mal marqué^[93]
- 10: TB : Un processus de 4 étapes pour les termes bibliques cohérents^[94]
 - 10.1: Ouvrir la fenêtre des équivalents de termes bibliques^[95]
 - 10.2:^[96] A^[97] Trouver tous les équivalents pour ce terme
 - 10.2.1: Trouver le terme pour le verset actuel^[98]
 - 10.2.2: Ajouter un autre équivalent^[99]
 - 10.2.3: Trouver d'autres versets dans le livre actuel avec le même terme biblique^[100]
 - 10.2.4: Ajouter les équivalents d'autres versets^[101]
 - 10.2.5: Traiter des versets qui n'ont pas le terme dans la traduction^[102]
 - 10.3:^[103] B^[104] Identifier le meilleur équivalent
 - 10.4:^[105] C^[106] Rejeter tous les autres
 - 10.5:^[107] D^[108] Documenter la raison pour la modification
 - 10.5.1: Si vous avez besoin de plus d'un équivalent^[109]
 - 10.5.2: Nettoyer d'autres livres (si le temps le permet)^[110]
 - 10.5.3: Ajouter les remarques des discussions des équivalents - discussion en cours^[111]
 - 10.5.4: Ajouter la décision dans la remarque^[112]
 - 10.6: Ajouter un terme^[113]
- 11: MP : Comparer un mot ou expression^[114]
 - 11.1: Comparer un Mot ou expression — du texte^[115]
 - 11.2: Comparer l'utilisation d'un mot ou expression - de l'outil termes bibliques^[116]
- 12: VB2 : Les vérifications de base^[117]
 - 12.1: Confirmer la configuration^[118]
 - 12.2: Utiliser les inventaires pour préparer l'exécution des vérifications^[119]
 - 12.3: Caractères^[120]
 - 12.4: Ponctuation^[121]
 - 12.5: Paires correspondantes^[122]
 - 12.6: Mots répétés^[123]
 - 12.7: Mise en majuscules^[124]
 - 12.8: Faire de petites corrections^[125]
 - 12.8.1: Révision :^[126]
- 13: VM : Vérification de mise en page^[127]
 - 13.1: Utilisation des listes récapitulatives - générique^[128]
 - 13.2: Utilisation des listes récapitulatives - En-têtes de section^[129]
 - 13.3: Vérification des paragraphes^[130]
 - 13.4: Mise en page et retraits^[131]
 - 13.5: Ajouter USFMs pour la mise en forme spéciale^[132]
- 14: IE : Impression d'ébauches^[133]
 - 14.1: Créer une ébauche en PDF^[134]
 - 14.2: Imprimer un PDF^[135]
 - 14.3: Copiez le fichier PDF à une clé USB^[136]
- 15: UR : L'utilisation des remarques^[137]
 - 15.1: Les différentes icônes de remarques^[138]
 - 15.2: Définir des types de remarques^[139]
 - 15.3: Insertion d'une remarque^[140]
 - 15.4: Ouvrir des remarques^[141]

- 15.5: Ajouter des commentaires dans une remarque ouverte dans le texte^[142]
- 15.6: Ajouter des commentaires dans une remarque d'une fenêtre de remarques^[143]
- 15.7: Confier une remarque à quelqu'un^[144]
- 15.8: Relie une remarque à plusieurs projets^[145]
- 15.9: Rattacher une remarque^[146]
- 15.10: Marquer une remarque comme étant résolue^[147]
- 15.11: Imprimer un rapport des remarques^[148]
- 15.12: Supprimer des remarques^[149]
- 15.13: Fenêtres des remarques^[150]
- 15.14: Filtre de remarques^[151]
- 15.15: Définir un nouveau filtre de remarques^[152]
- 15.16: Enregistrer un filtre^[153]

Appendix: : Textes à format spécial^[154]

Appendix: : Les codes de livres bibliques (trois lettres)^[155]

Appendix: : Les caractères de Tchad Unicode^[156]

Appendix: : USFM Marqueurs fréquents^[157]

^[1] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Intro#Introduction_du_Cours

^[2] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Intro#Introduction_

^[3] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Intro#But

^[4] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Intro#Objectifs

^[5] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Intro#Plan_du_cours

^[6] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#_tape_1_/_:_Premi_re_bauche

^[7] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#OB_/_:_Organisation_du_bureau

^[8] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Lancer_le_programme_Paratext

^[9] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Ouvrir_une_disposition_des_fen_tres

^[10] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Cr_er_une_nouvelle_disposition

^[11] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Ouvrir_et_arranger_les_fen_tres

^[12] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Enregistrer_une_disposition_des_fen_tres

^[13] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Supprimer_une_disposition_des_fen_tres

^[14] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Ouvrir_Projet_Ressource_en_collection_de_textes

^[15] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Ouvrir_un_dictionnaire

^[16] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Faire_une_liste_de_versets_avec_un_terme_dans_le_texte_source

^[17] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Bilan

^[18] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#PP1_/_:_Plan_et_progr_s_du_projet_

^[19] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#V_rifier_que_votre_projet_est_actif

^[20] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Afficher_les_taches_faire

^[21] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Identifier_la_prochaine_t_che_faire

^[22] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Marquer_une_t_che_comme_achev_e

^[23] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Marquer_une_t_che_de_livre_comme_termin_e

^[24] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Marquer_une_t_che_de_chapitre_comme_termin_e

^[25] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#V_rifications

^[26] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#V_rifications_-_param_trage_requis_Administrateur_

- [27] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#V_rifications_-_erreurs
- [28] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#SD_/_:_Saisie_des_donn_es
- [29] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Naviguer_vers_une_r_f_rence_biblique
- [30] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#V_rifier_que_le_projet_est_modifiable
- [31] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Changer_l_affichage
- [32] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Taper_les_caract_res_sp_ciaux
- [33] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Ajouter_texte_d_une_autre_cat_gorie_-_titre_ou_introduction
- [34] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Ajouter_des_marqueurs_de_paragraphe
- [35] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Enregistrer_votre_travail
- [36] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Ins_rer_une_Note_de_bas_de_page
- [37] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Envoyer_Recevoir_vers_Internet
- [38] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Envoyer_Recevoir_une_cl_pour_sauvegarder
- [39] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Envoyer_Recevoir_encore
- [40] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#D_placer_votre_curseur_rapidement
- [41] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Bilan_/_:_Compl_tez_les_champs_vides_/_:
- [42] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#GL_/_:_Glossaire
- [43] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Ouvrir_l_outil_termes_bibliques
- [44] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Ajouter_une_entr_e
- [45] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Lier_une_entr_e_existante
- [46] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Afficher_le_glossaire
- [47] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Modifier_une_entr_e_dans_le_livre_GLO
- [48] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Modifier_une_entr_e_dans_les_termes_bibliques
- [49] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Ajouter_un_terme_biblique_
- [50] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Bilan
- [51] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#VT1_/_:_V_rifications_de_base
- [52] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#V_rifications_avec_plan_de_projet
- [53] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Faire_les_v_rifications_manuellement
- [54] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#V_rification_des_Chapitres_Versets_
- [55] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#V_rification_des_Marqueurs_
- [56] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#PP2_/_:_Avancement_de_projet
- [57] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#S_assurer_le_progr_s_du_plan_est_jour
- [58] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Modifier_une_affectation
- [59] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Produisez_un_rapport_sur_l_tat_d_avancement
- [60] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape1#Voir_les_courbes_de_progression
- [61] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#_tape_2_/_:_V_rification_par_l_quipe
- [62] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#NP_/_:_Noms_propres_
- [63] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Lancer_l_outil_Termes_bibliques
- [64] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Ouvrir_la_liste_de_termes
- [65] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Choisir_le_texte_de_r_f_rence_comme_texte_comparative
- [66] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Modifier_divers_param_tres
- [67] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#D_finir_un_filtre_pour_les_noms_propres
- [68] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Modifier_noms_propres

- [69] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Entrer_les_modifications_des_lettres_individuelles_ou_de_s_groupes_de_lettres_
- [70] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Puis_r_viser_les_noms_propres_droite_l_un_apr_s_l_autre
- [71] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#V_rifier_que_votre_texte_est_coh_rent
- [72] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Ajouter_l_equivalent_c/-_d/._le_nom_utilis_dans_votre_texte_
- [73] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Traiter_des_versets_qui_n_ont_pas_le_nom_dans_la_traduction
- [74] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Bilan
- [75] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#VO_/:_V_rification_de_l_orthographe
- [76] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Configurer_la_liste_de_mots
- [77] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Approuver_l_orthographe_des_mots_fr_quents
- [78] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#V_rifier_les_mots_que_Paratext_pense_tre_erron_s_
- [79] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#V_rifier_les_mots_qui_se_ressemblent_beaucoup_dans_l_criture
- [80] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#V_rifier_l_orthographe_dans_le_texte
- [81] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Corrections_des_erreurs
- [82] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#V_rifier_l_orthographe_du_livre_actuel
- [83] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#V_rification_d_orthographe_dans_la_liste_de_mots
- [84] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Utiliser_les_nouvelles_v_rifications
- [85] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Toutes_les_v_rifications
- [86] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Majuscules_manquantes
- [87] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Faute_de_frappe_d_un_caract_re_unique
- [88] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Combinaisons_caract_res_non_habituelles
- [89] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Erreurs_de_signes_diacritiques
- [90] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Fautes_de_frappe_habituelles
- [91] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Morphologie_inconnue
- [92] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Rechercher_des_mots_mal_li_s_ou_mal_divis_s
- [93] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Corriger_un_mot_mal_marqu_
- [94] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#TB_/:_Un_processus_de_4_tapes_pour_les_termes_bibliques_coh_rents
- [95] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Ouvrir_la_fen_tre_des_equivalents_de_termes_bibliques
- [96] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#_A_Trouver_tous_les_equivalents_pour_ce_terme
- [97] <https://outilingua.net/A>
- [98] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Trouver_le_terme_pour_le_verset_actuel
- [99] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Ajouter_un_autre_equivalent
- [100] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Trouver_d_autres_versets_dans_le_livre_actuel_avec_le_m_me_terme_biblique
- [101] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Ajouter_les_equivalents_d_autres_versets
- [102] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Traiter_des_versets_qui_n_ont_pas_le_terme_dans_la_traduction
- [103] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#_B_Identifier_le_meilleur_equivalent
- [104] <https://outilingua.net/B>
- [105] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#_C_Rejeter_tous_les_autres
- [106] <https://outilingua.net/C>

- [107] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#_D_Documenter_la_raison_pour_la_modification_
- [108] <https://outilingua.net/D>
- [109] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Si_vous_avez_besoin_de_plus_d_un_quivalent
- [110] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Nettoyer_d_autres_livres_si_le_temps_le_permet_
- [111] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Ajouter_les_remarques_des_discussions_des_quivalents_-_discussion_en_cours
- [112] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Ajouter_la_d_cision_dans_la_remarque
- [113] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Ajouter_un_terme
- [114] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#MP_/:_Comparer_un_mot_ou_expression_
- [115] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Comparer_un_Mot_ou_expression_du_texte
- [116] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Comparer_l_utilisation_d_un_mot_ou_expression_de_l_o_util_termes_bibliques
- [117] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#VB2_/:_Les_v_rifications_de_base_
- [118] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Confirmer_la_configuration
- [119] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Utiliser_les_inventaires_pour_pr_parer_l_ex_cution_des_v_rifications
- [120] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Caract_res
- [121] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Ponctuation
- [122] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Paires_correspondantes
- [123] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Mots_r_p_t_s
- [124] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Mise_en_majuscules
- [125] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Faire_de_petites_corrections
- [126] [https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#R_vision_/:](https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#R_vision_/)
- [127] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#VM_/:_V_rification_de_mise_en_page_
- [128] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Utilisation_des_listes_r_capitulatives_-_g_n_rique
- [129] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Utilisation_des_listes_r_capitulatives_-_En-t_tes_de_secti_on
- [130] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#V_rification_des_paragraphes
- [131] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Mise_en_page_et_retraits
- [132] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Ajouter_USFMs_pour_la_mise_en_forme_sp_ciale
- [133] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#IE_/:_Impression_d_bauches_
- [134] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Cr_er_une_bauche_en_PDF
- [135] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Imprimer_un_PDF
- [136] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Copiez_le_fichier_PDF_une_cl_USB
- [137] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#UR_/:_L_utilisation_des_remarques
- [138] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Les_diff_rentes_ic_nes_de_remarques_
- [139] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#D_finir_des_types_de_remarques
- [140] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Insertion_d_une_remarque
- [141] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Ouvrir_des_remarques
- [142] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Ajouter_des_commentaires_dans_une_remarque_ouvert_e_dans_le_texte
- [143] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Ajouter_des_commentaires_dans_une_remarque_d_une_fen_tre_de_remarques
- [144] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Confier_une_remarque_quelqu_un
- [145] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Relie_une_remarque_plusieurs_projets

- ^[146] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Rattacher_une_remarque
- ^[147] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Marquer_une_remarque_comme_tant_r_solue
- ^[148] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Imprimer_un_rapport_des_remarques
- ^[149] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Supprimer_des_remarques
- ^[150] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Fen_tres_des_remarques
- ^[151] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Filtre_de_remarques
- ^[152] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#D_finir_un_nouveau_filtre_de_remarques
- ^[153] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Etape2#Enregistrer_un_filtre
- ^[154] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Texte+Speciale#Textes_format_sp_cial
- ^[155] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Codes+des+livres+Bibliques#Les_codes_de_livres_bibliques_trois_lettres_
- ^[156] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_Tchad#Les_caract_res_de_Tchad_Unicode
- ^[157] https://outilingua.net/Paratext_8_1-2_USFM#USFM_Marqueurs_fr_quents